

# À VOUS DE JOUER !



## Exercice 2



### Une langue tricotée serrée Amis pour la vie : friends for ever

#### Ressources utiles



### Du français à l'anglais

- ❖ Trouvez les mots d'origine française dans le texte du poète Chaucer et soulignez-les :

He knew the cause of everich maladye,  
Were it hoot or cold, or moyste or drye,  
And where they engendred and of what humour ;  
He was a verray parfit praktisour.

Geoffroy Chaucer, *Canterbury Tales : Prologue*, London, Macmillan, 1941 [1400], p. 15, vers 419-422.

Oscar Bloch et Walther von Wartburg (dir.), *Dictionnaire étymologique de la langue française*, Paris, PUF, 2004 [1932] (8<sup>e</sup> éd.).

Geoffroy Chaucer, *Canterbury Tales : Prologue*, London, Macmillan, 1941 [1400], p. 15, vers 419-422.

*Oxford Dictionary of English*, Oxford, Oxford University Press, 2010.

*Oxford English Dictionary* en ligne, <http://www.oed.com/>

*Trésor de la langue française informatisé*, <http://atilf.atilf.fr>



❖ Retrouvez l'origine française des mots anglais, à l'aide du dictionnaire *Le Petit Robert* et du *Oxford Dictionary of English*.

Mots anglais	Mots français
<i>Budget</i>	
<i>To carry</i>	
<i>Magazine</i>	
<i>Square</i>	
<i>Stencil</i>	
<i>Tennis</i>	
<i>Ticket</i>	
<i>Toast</i>	
<i>Tunnel</i>	

